

## DAFTAR ISI

ABSTRAK .....	i
KATA PENGANTAR .....	ii
UCAPAN TERIMA KASIH .....	iii
DAFTAR ISI .....	iv
DAFTAR TABEL .....	ix
DAFTAR GAMBAR .....	xiii
<b>BAB I PENDAHULUAN</b>	
1.1 Latar Belakang Masalah .....	1
1.2 Identifikasi Masalah .....	7
1.3 Batasan Masalah .....	7
1.4 Perumusan Masalah .....	8
1.5 Tujuan .....	8
1.6 Manfaat Penelitian .....	9
1.7 Definisi Operasional .....	9
<b>BAB II TINJAUAN PUSTAKA DAN KERANGKA PEMIKIRAN</b>	
2.1. Naskah dan Teks .....	12
2.2 Kritik Teks .....	15
2.2.1 Transliterasi .....	16
2.2.1.1 Pengertian Transliterasi .....	16
2.2.1.2 Pedoman Transliterasi .....	16
2.2.2 Terjemahan .....	18
2.2.3 Suntingan Teks .....	19
2.3 Naskah Sunda dan Pengaruh Kebudayaan Islam .....	21
2.3.1 Sejarah Perkembangan Islam .....	21
2.3.2 Pengaruh Islam dalam Naskah Sunda .....	23
2.3.3 Naskah Pada Periode Islam .....	24

2.4 Mazhab atau Aliran dalam Islam.....	26
2.5 Tasawuf dalam Islam.....	29
2.5.1 Pengertian Tasawuf.....	29
2.5.2 Konsepsi Ajaran dalam Tasawuf.....	31
2.5.2.1 Syariat.....	31
2.5.2.2 Tarekat.....	32
2.5.2.3 Hakikat.....	33
2.5.2.4 Makrifat.....	34
2.6 Tembang Wawacan/ Pupuh.....	35
2.7 Fungsi.....	37
2.8 Kerangka Pemikiran.....	38
<b>BAB III OBJEK DAN METODE PENELITIAN</b>	
3.1 Objek Penelitian.....	39
3.1.1 Identifikasi Naskah WBS.....	41
3.2 Metode Penelitian.....	45
3.3 Metode Kajian Filologi.....	46
3.4 Teknik Penelitian.....	47
3.5 Prosedur/Langkah Penelitian.....	48
<b>BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN</b>	
4.1 Kritik Teks.....	50
4.1.1 Analisi Kualitatif.....	51
4.1.1.1 Konvensi dan Penggunaan <i>Pupuh</i> Pada Teks WBS.....	52
4.1.1.2 Penyimpangan <i>Padalisan</i> .....	60
4.1.1.3 Penyimpangan <i>Guru Lagu</i> .....	63
4.1.2 Analisis Kuantitatif.....	64
4.1.2.1 Penyimpangan <i>Guru Wilangan</i> .....	65
4.1.2.2 Penyimpangan Redaksional.....	68
4.2 Edisi Teks dan Terjemahan.....	120

4.2.1 Pengantar Edisi Teks.....	120
4.2.2 Edisi Teks WBS.....	130
4.2.3 Pengantar Terjemahan.....	284
4.2.3 Terjemahan Teks WBS.....	284
4.3 Tinjauan Kandungan dan Fungsi Teks WBS.....	432
4.3.1 Tinjauan Kandungan Teks WBS.....	432
4.3.2 Konsepsi Tasawuf WBS Berdasarkan Tinjauan Kandungan Teks.....	444
4.3.3 Tinjauan Fungsi Berdasarkan Teks WBS.....	451
4.4 Glosarium.....	453
<b>BAB V SIMPULAN DAN SARAN</b>	
5.1 Simpulan.....	455
5.2 Saran.....	458
<b>DAFTAR PUSTAKA.....</b>	<b>459</b>
<b>LAMPIRAN-LAMPIRAN.....</b>	<b>461-</b>

## DAFTAR TABEL

4.1	<i>Emendasi Pupuh Asmarandana I</i> .....	70
4.2	<i>Emendasi Pupuh Sinom II</i> .....	70
4.3	<i>Emendasi Pupuh Dangdanggula III</i> .....	72
4.4	<i>Emendasi Pupuh Kinanti IV</i> .....	73
4.5	<i>Emendasi Pupuh Pangkur V</i> .....	74
4.6	<i>Emendasi Pupuh Pucung VI</i> .....	74
4.7	<i>Emendasi Pupuh Dangdanggula VII</i> .....	75
4.8	<i>Emendasi Pupuh Durma VIII</i> .....	75
4.9	<i>Emendasi Pupuh Sinom IX</i> .....	76
4.10	<i>Emendasi Pupuh Asmarandana X</i> .....	77
4.11	<i>Emendasi Pupuh Sinom XI</i> .....	77
4.12	<i>Emendasi Pupuh Dangdanggula XII</i> .....	78
4.13	<i>Emendasi Pupuh Pangkur XIII</i> .....	79
4.14	<i>Emendasi Pupuh Mijil XIV</i> .....	79
4.15	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Kasmarandana I</i> .....	81
4.16	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Sinom II</i> .....	81
4.17	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Dangdanggula III</i> .....	82
4.18	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Pucung VI</i> .....	83
4.19	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Dangdanggula VII</i> .....	83
4.20	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Durma VIII</i> .....	84
4.21	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Sinom IX</i> .....	84
4.22	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Asmarandana X</i> .....	84
4.23	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Sinom XI</i> .....	84
4.24	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Dangdanggula XII</i> .....	85
4.25	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Pangkur XIII</i> .....	85
4.26	<i>Adisi Penanda Bunyi Pupuh Mijil XIV</i> .....	85
4.27	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Asmarandana I</i> .....	86

4.28	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Sinom II</i> .....	87
4.29	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Dangdanggula III</i> .....	88
4.30	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Pangkur V</i> .....	89
4.31	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Pucung VI</i> .....	90
4.32	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Dangdanggula VII</i> .....	90
4.33	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Durma VIII</i> .....	91
4.34	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Sinom IX</i> .....	92
4.35	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Asmarandana X</i> .....	92
4.36	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Sinom XI</i> .....	93
4.37	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Dangdanggula XII</i> .....	94
4.38	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Pangkur XIII</i> .....	95
4.39	<i>Adisi Suku Kata Pupuh Mijil XIV</i> .....	95
4.40	<i>Adisi Kata pupuh Asmarandana I</i> .....	97
4.41	<i>Adisi Kata pupuh Sinom II</i> .....	97
4.42	<i>Adisi Kata pupuh Dangdanggula III</i> .....	98
4.43	<i>Adisi Kata pupuh Pangkur V</i> .....	99
4.44	<i>Adisi Kata pupuh Pucung VI</i> .....	99
4.45	<i>Adisi Kata pupuh Dangdanggula VII</i> .....	100
4.46	<i>Adisi Kata pupuh Durma VIII</i> .....	100
4.47	<i>Adisi Kata pupuh Sinom IX</i> .....	101
4.48	<i>Adisi Kata pupuh Asmarandana X</i> .....	102
4.49	<i>Adisi Kata pupuh Sinom XI</i> .....	102
4.50	<i>Adisi Kata pupuh Dangdanggula XII</i> .....	103
4.51	<i>Adisi Kata pupuh Pangkur XIII</i> .....	103
4.52	<i>Adisi Kata pupuh Mijil XIV</i> .....	103
4.53	<i>Omisi Penanda Bunyi Pupuh Asmarandana I</i> .....	105
4.54	<i>Omisi Penanda Bunyi Pupuh Sinom II</i> .....	106
4.55	<i>Omisi Penanda Bunyi Pupuh Dangdanggula III</i> .....	106

4.56	<i>Omisi Penanda Bunyi Pupuh Pangkur V</i> .....	106
4.57	<i>Omisi Penanda Bunyi Pupuh Pucung VI</i> .....	107
4.58	<i>Omisi Penanda Bunyi Pupuh Dangdanggula VII</i> .....	107
4.59	<i>Omisi Penanda Bunyi Pupuh Asmarandana X</i> .....	107
4.60	<i>Omisi Penanda Bunyi Pupuh Sinom XI</i> .....	108
4.61	<i>Omisi Penanda Bunyi Pupuh Dangdanggula XII</i> .....	108
4.62	<i>Omisi Penanda Bunyi Pupuh Mijil XIV</i> .....	109
4.63	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Asmarandana I</i> .....	109
4.64	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Sinom II</i> .....	110
4.65	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Dangdanggula III</i> .....	110
4.66	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Kinanti IV</i> .....	111
4.67	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Pangkur V</i> .....	111
4.68	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Pucung VI</i> .....	111
4.69	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Dangdanggula VII</i> .....	111
4.70	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Durma VIII</i> .....	112
4.71	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Sinom IX</i> .....	112
4.72	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Asmarandana X</i> .....	112
4.73	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Sinom XI</i> .....	113
4.74	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Dangdanggula XII</i> .....	113
4.75	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Pangkur XIII</i> .....	113
4.76	<i>Omisi Suku Kata Pupuh Mijil XIV</i> .....	114
4.77	<i>Omisi Kata Pupuh Asmarandana I</i> .....	115
4.78	<i>Omisi Kata Pupuh Sinom II</i> .....	115
4.79	<i>Omisi Kata Pupuh Dangdanggula III</i> .....	115
4.80	<i>Omisi Kata Pupuh Kinanti IV</i> .....	116
4.81	<i>Omisi Kata Pupuh Pangkur V</i> .....	116
4.82	<i>Omisi Kata Pupuh Pucung VI</i> .....	116
4.83	<i>Omisi Kata Pupuh Dangdanggula VII</i> .....	116

4.84	<i>Omisi Kata Pupuh Asmaandana X</i> .....	117
4.85	<i>Omisi Kata Pupuh Sinom XI</i> .....	117
4.86	<i>Omisi Kata Pupuh Dangdanggula XII</i> .....	117
4.87	<i>Omisi Kata Pupuh Mijil XIV</i> .....	118
4.88	Daftar Penyesuaian Kata Berdasarkan Tinjauan Kamus.....	122
4.89	Daftar Kata yang Dipertahankan/ Merupakan Bentuk Usaha Penulis/Penyalin.....	127



## DAFTAR GAMBAR

Gambar (1).....	4
Gambar (2).....	5
Gambar (3).....	120

